

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

ŠEMA APARATA (Slika 1)

- A. Ručka
- B. Brava (ako postoji)
- C. Zaptivna guma
- D. Pregradnik (ako postoji)
- E. Čep za ispuštanje odmrznute vode
- F. Kontrolna tabla
- G. Bočna rešetka za hlađenje motora

ŠEMA KONTROLNE TABLE (Slika 2)

1. **Termostat** za podešavanje temperature.
2. **Crvena LED lampica** (ako postoji): Pokazuje da temperatura aparata nije dovoljno niska.
3. **Zelena LED lampica** (ako postoji): Pokazuje da aparat radi.
4. **Žuti/narandžasti osvetljeni taster** (ako postoji): uključuje/isključuje funkciju brzog zamrzavanja. Kada je upaljen, označava da je funkcija brzog zamrzavanja aktivna.

Tačan raspored elemenata na kontrolnoj tabli može da se razlikuje zavisno od modela.

PRE UPOTREBE APARATA

Vaš novi aparat je namenjen isključivo za upotrebu u domaćinstvu i slične primene kao što su:

- kuhinjske zone u radnjama, kancelarijama i drugim radnim sredinama
- seoska domaćinstva
- upotreba od strane klijenata u hotelima, motelima, pansionima i sl.

Vaš novi aparat je namenjen isključivo za čuvanje zamrznute hrane, zamrzavanje sveže hrane i pravljenje leda.

Propisi nalažu da se aparat uzemlji.

Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za povrede lica ili životinja niti oštećenje imovine koji nastanu kao rezultat nepoštovanja navedenih procedura i upozorenja.

1. Pošto raspakujete aparat, uverite se da nije oštećen i da poklopac može da se pravilno zatvori. Sva oštećenja morate prijaviti prodavcu u roku od 24 sata od isporuke aparata.
2. Pre uključivanja, aparat mora da miruje najmanje dva sata radi obezbeđivanja potpune efikasnosti rashladnog sistema.
3. Postavljanje aparata i priključivanje na električnu mrežu mora da izvede kvalifikovani električar u skladu sa uputstvima proizvođača i lokalnim propisima o sigurnosti.
4. Pre korišćenja očistite unutrašnjost aparata.
 - Pre povezivanja aparata na napajanje, obezbedite da napon naveden na pločici sa tehničkim podacima koja se nalazi sa zadnje strane aparata odgovara naponu u domaćinstvu.
 - **Priključivanja na električnu mrežu moraju da se izvrše u skladu sa lokalnim propisima.**

POSTAVLJANJE

- **Raspakujte aparat.**
- **Skinite 4 zaštitna elementa umetnuta između vrata i aparata (Slika 3).**


- Osigurajte da čep za ispuštanje odmrznute vode (ako postoji) bude pravilno postavljen (E).
- Radi najboljeg rada aparata i izbegavanja oštećenja kada su vrata otvorena, ostavite razmak od najmanje 7 cm od zadnjeg zida i 7 cm sa strana aparata (**Slika 4**).
- Postavite pribor (ako postoji).

UKLJUČIVANJE APARATA

- Aparat je fabrički podešen za optimalan rad na temperaturi od -18°C.
- Uključite aparat u električnu mrežu.
- Upaliće se zelena LED lampica (ako postoji).
- Upaliće se i crvena LED lampica (ako postoji) jer temperatura unutar aparata još nije dovoljno niska za čuvanje hrane. Crvena LED lampica će se obično ugasiti u roku od prvih šest sati po uključivanju aparata.
- Posle povezivanja aparata na napajanje i postizanja optimalne temperature (za ovu fazu je potrebno oko jedan sat tokom kojeg poklopac neće moći da se otvori), osigurajte da taster za brzo zamrzavanje nije pritisnut (žuta LED lampica, ako postoji, je isključena)
 - Stavite hranu u aparat samo kada se crvena LED lampica (ako postoji) isključuje.
 - Zahvaljujući efikasnoj zaptivnoj gumi poklopca, poklopac neće moći lako da se otvori odmah pošto ga zatvorite. Sačekajte nekoliko minuta pre no što ponovo otvorite poklopac aparata.

PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Da biste odabrali najbolju temperaturu čuvanja hrane koristite termostat. Da biste podesili unutrašnju temperaturu, postupite na sledeći način:

- Za manje nisku temperaturu čuvanja hrane okrenite dugme termostata na 1.
- Za nižu temperaturu čuvanja hrane okrenite dugme termostata na 6 / .
- Kada je aparat samo delimično napunjen, ili kada je pokazivač napunjenosti ispod simbola „e“ unutar aparata, preporučljivo je da se termostat podesi na manji položaj (na „e“, ako je prikazano na skali termostata).

ZAMRZAVANJE HRANE

Priprema sveže hrane za zamrzavanje

- Pre zamrzavanja, upakujte i hermetički zatvorite svežu hranu u: aluminijumsku foliju, samolepljivu foliju, plastične kese koje ne propuštaju vazduh i vodu, polietilenske posude sa poklopcima ili posude za zamrzivač koje su pogodnije za zamrzavanje sveže hrane.
- Hrana mora biti sveža, zrela i prvoklasna da bi se dobila visokokvalitetna zamrznuta hrana.
- Sveže povrće i voće bi trebalo da se zamrzne čim se ubere da bi se očuvala potpuna originalna hranljiva vrednost, kvalitet, boja i ukus.
- Toplu hranu uvek ostavite da se ohladi pre no što je stavite u aparat.

Zamrzavanje sveže hrane

- Hranu koju treba zamrznuti stavite u direktan dodir sa unutrašnjim stranicama aparata (**Slika 5**):

- A) - hrana koju treba zamrznuti
- B) - hrana koja je već zamrznuta

- Izbegavajte da hranu koju treba zamrznuti stavljate u direktan dodir sa već zamrznutom hranom.
 - Za najbolje i najbrže zamrzavanje, namirnice treba podeliti u male porcije; to će biti od koristi i kada se budu koristile zamrznute namirnice.
1. Najmanje 24 sata pre stavljanja sveže hrane u aparat pritisnite taster za brzo zamrzavanje. Kod aparata bez ovog tastera okrenite termostat na ⏏ .
 2. Stavite hranu koju treba zamrznuti i držite poklopac aparata zatvoren 24 sata. Posle tog perioda, isključite taster za brzo zamrzavanje (ako postoji).

ČUVANJE HRANE

Pogledajte tabelu na aparatu.

Sortiranje zamrznute hrane

Stavite zamrznute proizvode u aparat i sortirajte ih. Vreme čuvanja hrane treba da bude naznačeno na pakovanju kako bi se obezbedilo da se utroši u okviru roka upotrebe koji je naveden u mesecima na Slici 6 za svaku vrstu hrane.

Saveti za čuvanje zamrznute hrane

- Pri kupovini zamrznutih prehrambenih proizvoda:
- Uverite se da pakovanje nije oštećeno (zamrznuta hrana u oštećenom pakovanju je možda pokvarena). Ako je pakovanje naduveno ili je na pojedinim mestima vlažno, moguće je da nije bilo čuvano pod optimalnim uslovima i da je odmrzavanje već počelo.
 - Pri kupovini, zamrznutu hranu kupujte poslednju i transportujte proizvode u posebnoj termički izolovanoj vreći.
 - Čim dođete kući stavite zamrznute namirnice u zamrzivač.
 - Izbegavajte ili smanjite na minimum promene temperature. Poštujte rok trajanja sa pakovanja namirnica.
 - Uvek se pridržavajte informacije o čuvanju namirnica sa pakovanja.

Napomena:

- **Ukoliko je hrana sasvim ili čak i delimično odmrznuta, nemojte je ponovo zamrzavati. Utrošite je odmah. Kada se prokuva, otopljena hrana može da se ponovo zamrzne.**
- **Ako je došlo do dužeg nestanka struje: Nemojte da otvarate poklopac osim da stavite pakovanja leda (ako postoje) preko zamrznute hrane na levoj i desnoj strani aparata. To će usporiti porast temperature.**

MERE OPREZA I OPŠTE PREPORUKE

- **Nakon postavljanja, obezbedite da aparat ne stoji na svom električnom kابلu.**
- U zamrzivaču ne čuvajte staklene posude sa tečnostima jer bi mogle da se rasprnu.
- Led i sladoled nemojte da jedete odmah po vađenju iz zamrzivača jer mogu da izazovu promrzline.
- Pre bilo kakvog održavanja ili čišćenja, aparat uvek isključite iz električne mreže ili prekinite dovod struje.
- Obezbedite da aparat ne bude blizu izvora toplote ili direktno izložen suncu kako biste izbegli povećanje potrošnje energije.
- Ne čuvajte i ne upotrebljavajte benzin ili druge zapaljive pare i tečnosti u blizini ovog ili drugih aparata. Isparenja mogu da dovedu do požara ili eksplozije.

- Aparat postavite i podesite da stoji sasvim ravno na podu koji je dovoljno čvrst da nosi njegovu težinu i u prostoriji koja odgovara njegovim dimenzijama i nameni.
- Aparat postavite u suvu i dobro ventiliranu prostoriju. Aparat je podesen za rad u određenim temperaturnim rasponima, u skladu sa klimatskom klasom navedenom na pločici sa tehničkim podacima koja se nalazi sa zadnje strane aparata (Slika 7). Aparat možda neće pravilno raditi ako se duže vreme drži na temperaturi iznad ili ispod navedenog raspona.
- Ako aparat nakratko ostaje prazan, bolje je da ga ne isključujete.
- Prilikom pomeranja aparata, pripazite da ne oštetite pod (npr. parket). Da biste ga lakše pomerili, preporučljivo je da ga prethodno ispraznite, ako je moguće.

Napomena: Aparat moraju da pomeraju i da postavljaju dve ili više osoba.

- Nemojte da za ubrzavanje procesa odmrzavanja koristite mehanička, električna, hemijska sredstva ili bilo koja druga sredstva osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Nemojte da koristite električne uređaje unutar odeljaka frižidera/zamrzivača, osim ukoliko proizvođač ovog aparata posebno ne preporuči korišćenje takvih uređaja.
- **Ovaj aparat ne smeju da koriste deca ispod 8 godina starosti niti lica sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko ih lice koje je odgovorno za njihovu sigurnost u početku ne nadzire ili obučava za upotrebu aparata.**
- **Da biste izbegli rizik da se deca zatvore u aparat i uguše, nemojte da im dozvolite da se igraju ili sakrivaju u unutrašnjosti aparata.**
- **Kabl za napajanje sme da zameni samo kvalifikovano lice ili Služba za korisnike.**
- **Ne koristite produžne kablove ili adaptere.**
- **Mora se ostaviti mogućnost da se aparat isključi iz električne mreže izvlačenjem utikača ili pomoću dvopolnog prekidača montiranog iznad utičnice.**
- **Obezbedite da napon naveden na pločici sa tehničkim podacima odgovara naponu u domaćinstvu.**
- **Nemojte da jedete (neotrovni) sadržaj paketića leda (ako postoje).**
- **Nemojte često da otvarate vrata.**
- **Ovaj aparat ima „skin condenser“ tehnologiju, što znači da je kondenzator ugrađen u stranice zamrzivača. Zbog toga bočne i prednja stranica mogu postati tople prilikom rada aparata. To je potpuno normalno a smanjuje i rizik od stvaranja kondenzacije u naročito nepovoljnim okolnim uslovima (pogledajte odeljak „Otklanjanje problema“).**

OTAPANJE LEDA U APARATU

Nakupljeni led otapajte kada debljina leda dostigne 5-6 mm.

- Isključite aparat iz električne mreže.
- Izvadite hranu iz zamrzivača i držite je na veoma hladnom mestu ili u termički izolovanoj vreći.

- Ostavite vrata aparata otvorena.
- Izvadite unutrašnji čep za odvod odmrznute vode (zavisno od modela – Slika 8).
- Izvadite spoljni čep za odvod odmrznute vode (zavisno od modela) i postavite ga kao što je prikazano na Slici 8.
- Upotrebite pregradnik (zavisno od modela) koji se nalazi u aparatu kao sud za prikupljanje preostale vode, (D) kao što je prikazano na Slici 8. Ako pregradnik ne postoji, upotrebite neku plitku posudu.
- Otapanje možete da ubrzate tako što ćete upotrebiti lopaticu da odvojite led od unutrašnjih stranica aparata.
- Uklonite led sa dna aparata.
- **Da biste izbegli trajno oštećenje unutrašnjosti aparata, nemojte da koristite šiljate ili oštre metalne predmete za uklanjanje leda.**
- **Nemojte koristiti abrazivne proizvode ili veštački zagrevati unutrašnjost.**
- **Temeljno osušite unutrašnjost aparata.**
- Po završetku otapanja vratite čep na svoje mesto.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uklonite led sa gornje ivice (pogledajte odeljak „Otklanjanje problema“).
- Posle otapanja očistite unutrašnjost pomoću suđera nakvašenog toplom vodom i/ili blagim deterdžentom.
- Očistite bočnu rešetku za hlađenje motora (zavisno od modela).
- Očistite prašinu sa kondenzatora sa zadnje strane aparata.

Pre bilo kakvog čišćenja ili održavanja aparata, isključite kabl iz mreže ili prekinite električno napajanje.

Nemojte da koristite abrazivne proizvode, sredstva za ribanje ili uklanjanje mrlja (npr. aceton, trihloroetilen) za čišćenje aparata.

Da biste dobili najbolje rezultate od svog aparata, čistite ga i održavajte najmanje jednom godišnje.

ZAMENA SIJALICE U POKLOPCU (ako postoji)

- Isključite aparat iz napajanja.
- Skinite poklopac sijalice postupajući prema prikazu na slici.
- Ođvrtite sijalicu i zamenite je identičnom sijalicom iste snage i napona.
- Vratite poklopac sijalice i ponovo uključite aparat.

OTKLANJANJE PROBLEMA

1. Crvena LED lampica (ako postoji) je i dalje upaljena.

- Da li je došlo do nestanka struje?
- Da li je u toku postupak otapanja?
- Da li je poklopac aparata dobro zatvoren?
- Da li je aparat postavljen blizu nekog izvora toplote?
- Da li je termostat dobro podešen?
- Da li su rešetka za ventilaciju i kondenzator čisti?

2. Aparat je previše bučan.

- Da li aparat stoji sasvim ravno?
- Da li aparat dodiruje drugi nameštaj ili stvari koje mogu da prouzrokuju vibracije?
- Da li je ispod aparata uklonjena ambalaža?

Napomena: Zvuci kлокotanja i šištanja u rashladnom sistemu posle isključenja kompresora su sasvim normalni.

3. Zelena LED lampica (ako postoji) je isključena a aparat ne radi.

- Da li je došlo do nestanka struje?
- Da li je utikač pravilno stavljen u utičnicu?
- Da li je oštećen električni kabl?

4. Zelena LED lampica (ako postoji) je isključena a aparat radi.

- Zelena LED lampica je neispravna. Pozovite Službu za korisnike da zameni lampicu.

5. Kompresor neprekidno radi.

- Da li je u aparat stavljena hrana?
- Da li je poklopac aparata predugo stajao otvoren?
- Da li je aparat postavljen u vrlo toplu prostoriju ili pored izvora toplote?
- Da li je termostat dobro podešen?
- Da li je gremok pritisnut taster za brzo zamrzavanje (zavisno od modela)?

6. Previše leda na gornjoj ivici.

- Da li su čepovi za ispuštanje odmrznute vode pravilno postavljeni?
- Da li je poklopac aparata dobro zatvoren?
- Da li je zaptivna guma poklopcu oštećena ili deformisana? (pogledajte odeljak „Postavljanje“)
- Da li su skinuta 4 zaštitna elementa (pogledajte odeljak „Postavljanje“)

7. Na spoljnim stranicama aparata se stvara kondenzacija

- Normalno je da se stvara kondenzacija u određenim atmosferskim uslovima (vlažnost iznad 85%) ili ako se aparat nalazi u vlažnoj ili slabo ventiliranoj prostoriji.
- To ni na koji način ne utiče na radne osobine aparata.

8. Sloj leda na unutrašnjim stranicama aparata nije ujednačen

- Ta pojava je potpuno normalna.

ZAŠTITA OKOLINE


1. Ambalaža


Materijal pakovanja može u potpunosti da se reciklira i označen je simbolom recikliranja.

Odlaganje mora da se obavi u skladu sa važećim propisima o odlaganju otpadaka.

Materijal pakovanja (plastične kese, delovi od stiropora, itd.) može biti opasan i mora da se drži van domašaja dece

2. Odlaganje u otpad

Aparat je proizveden od materijala koji može da se reciklira . Ovaj aparat je označen u skladu sa evropskom direktivom 2002/96/EC o električnom i elektronskom otpadu. Time što ćete obezbediti da se ovaj proizvod odloži na pravilan način, pomoći ćete da se spreče negativne posledice po okolinu i ljudsko zdravlje.

Simbol  koji se nalazi na proizvodu ili u dokumentima koji prate proizvod označava da ovaj aparat ne može da se tretira kao otpaci iz domaćinstva. Umesto toga, treba ga predati odgovarajućem sabirnom centru za reciklažu električnog i elektronskog otpada.

Pre nego što ga bacite u otpad, onesposobite ga presecanjem električnog kabla i skidanjem vrata i policia tako da deca ne mogu lako da uđu u aparat.

Odlaganje mora da se obavi u skladu sa važećim propisima o zaštiti životne sredine koji se odnose na odlaganje otpadaka. Aparat odmah predajte ovlašćenom stovarištu otpada; nemojte ga ostaviti van nadzora čak ni na nekoliko dana, jer predstavlja potencijalnu opasnost za decu.

Za detaljnije informacije o postupanju, sakupljanju i recikliranju ovog proizvoda kontaktirajte lokalnu gradsku službu, komunalno preduzeće ili prodavnicu u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

Informacija:

Ovaj aparat ne sadrži gasove CFC. Rashladni sistem sadrži ili R134a (HFC) ili R600a (HC) (videti pločicu sa tehničkim podacima unutar aparata).

Aparati sa izobutanom (R600a)

Izobutan je prirodni gas sa malim uticajem na okolinu.

Opreznost je ipak potrebna jer je izobutan zapaljiv. Stoga je važno paziti da se ne oštete cevi rashladnog sistema.

Ovaj aparat može da sadrži fluorisane gasove sa efektom staklene bašte koji su obuhvaćeni Protokolom iz Kjotoa; rashladni gas se nalazi u hermetički zaptivenom sistemu.

Rashladni gas: R134a ima potencijal za globalno zagrevanje (GWP) 1300.

Izjava o usklađenosti

• Ovaj aparat je namenjen čuvanju hrane i proizvodi se u skladu sa Evropskim

Pravilnikom (EC) br. 1935/2004.

• Ovaj aparat je dizajniran, proizveden i prodaje se u skladu sa:

- ciljevima u pogledu sigurnosti iz Direktive o niskom naponu 2006/95/EC (koja zamenjuje Direktivu 73/23/EEC i njene naknadne izmene i dopune);

- zahtevima u pogledu zaštite iz Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2004/108/CE.

Električna sigurnost aparata može da se garantuje jedino ako je proizvod povezan na atestirano uzemljenje.

SLUŽBA ZA KORISNIKE

Pre nego što kontaktirate Službu za korisnike:

1. Vidite da li možete da sami rešite problem.
2. Ponovo uključite aparat da biste videli da li je problem otklonjen. Ako nije, isključite aparat iz napajanja i sačekajte oko jedan sat pre ponovnog uključivanja.
3. Ako je nakon ovog postupka problem i dalje prisutan, kontaktirajte Službu za korisnike.

Navedite:

- vrstu problema,
- model aparata,
- servisni broj (broj iza reči SERVICE na pločici sa podacima koja se nalazi sa zadnje strane aparata),
- svoju punu adresu,
- svoj telefonski broj i pozivni broj.

SERVICE 0000 000 00000

